

# /FIRENZE



dESIGN  
SUR-  
FACES

# FIRENZE

Legno naturale, appena tagliato, nato per vestire qualsiasi ambiente. È un'esperienza che unisce passato e presente, emozione e funzionalità, trasformando ogni stanza in un rifugio di calore e bellezza.

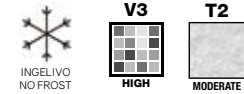
Natural, freshly cut wood, designed to embellish any space. An experience that combines past and present, emotion and practicality, transforming every room into a haven of warmth and beauty.

Le bois naturel, fraîchement coupé, est né pour revêtir n'importe quelle pièce. C'est une expérience qui allie passé et présent, émotion et fonctionnalité, transformant chaque pièce en un refuge empreint de convivialité et de beauté.

Natürliches, frisch geschlagenes Holz, das jede Umgebung aufwertet. Es ist eine Erfahrung, bei der sich Vergangenheit und Gegenwart, Emotionen und Funktionalität miteinander verbinden und jeden Raum in eine Oase der Wärme und Schönheit verwandeln.

a/ wall: TORTORA e SBIANCATO R - 26x160 cm/10"x63"  
floor: SBIANCATO R - 26x160 cm/10"x63"

b/ SBIANCATO R - 26x160 cm/10"x63"



# FIRENZE 3

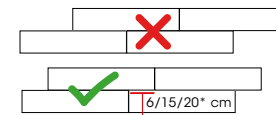
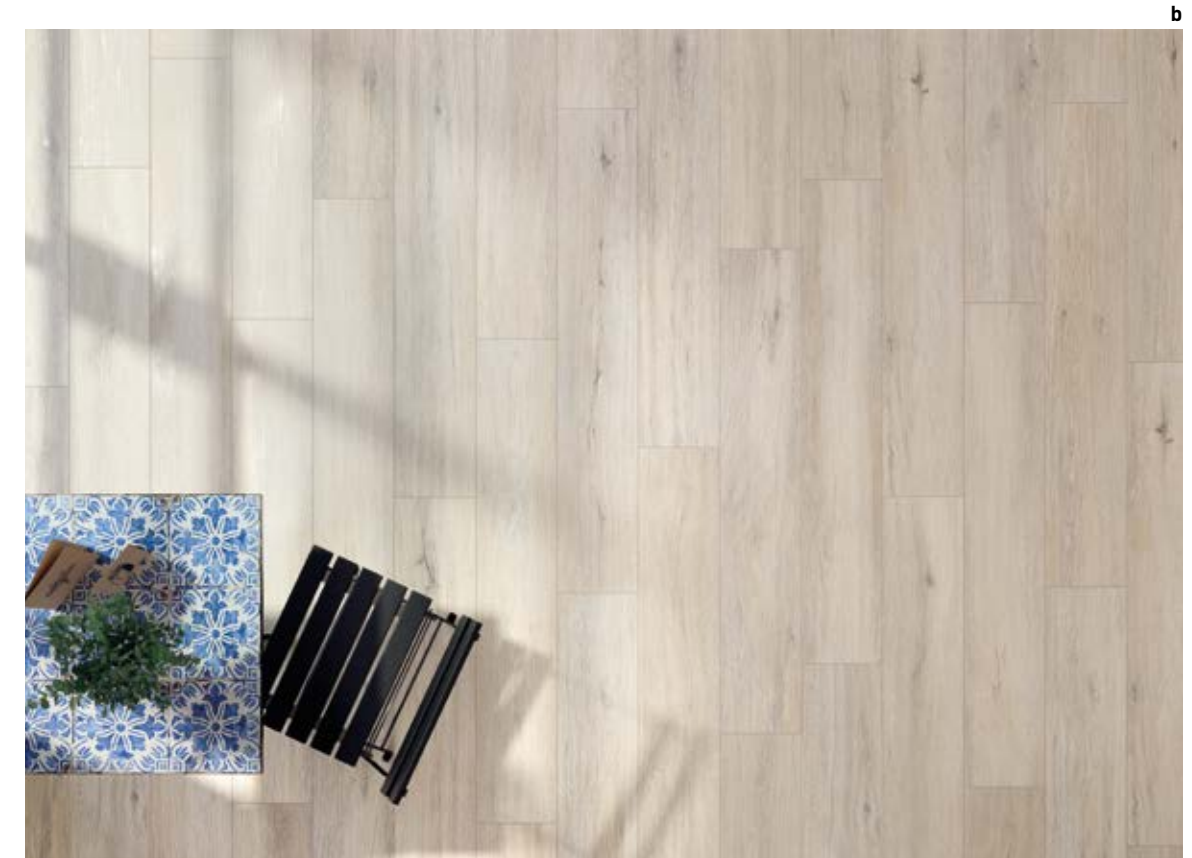
effetto legno / wood-look / effet bois / holzoptik

Colori / Colours / Couleurs / Farben



Formati / Sizes / Formats / Formate

	R - 26x160 cm . 10"x63"	± 9,5 mm	R10
	R - 30,4x122,2 cm . 12"x48"	± 9,5 mm	R10
	R - 30,4x122,2 cm . 12"x48"	± 9,5 mm	TEAK - R10
	R - 30x122 cm . 12"x48"	± 20 mm	FP2 - R11
	R - 20,2x122,2 cm . 8"x48"	± 9,5 mm	R10
	R - 20,2x122,2 cm . 8"x48"	± 9,5 mm	OUTDOOR - R11



- distanza 6/15/20 cm a correre
- placed 6/15/20 cm apart, one next to another
- distance 6/15/20 cm à joints coupés
- abstand 6/15/20 cm bei fortlaufender Verlegung

Si consiglia la posa sfalsata irregolare del prodotto onde evitare problemi di planarità. Si consiglia inoltre l'utilizzo dei distanziatori livellanti. Is it advisable to stagger the product irregularly when laying it to avoid problems in flatness. We also recommend the use of leveling wedges. Nous vous conseillons d'adopter la pose irrégulière à joints décalés pour le produit a fin d'éviter les problèmes de planéité. Nous recommandons également l'utilisation des croisillons nivelant. Empfehlen wir die unregelmäßige versetzte Verlegung dieser Fliese, um Probleme mit der Ebenfächigkeit zu vermeiden. Wir empfehlen auch die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern.

R: Rettificato / Rectified

Formati / Sizes / Formats / Formate	R - 26x160 cm 10"x63" ± 9,5 mm R10	R - 30,4x122,2 cm 12"x48" ± 9,5 mm R10	R - 30,4x122,2 cm 12"x48" ± 9,5 mm TEAK R10	R - 20,2x122,2 cm 8"x48" ± 9,5 mm R10	R - 20,2x122,2 cm 8"x48" ± 9,5 mm OUTDOOR R11	R - 30x122 cm 12"x48" ± 20 mm FP2 R11
SBIANCATO	●	●	●	●		
ROVERE	●	●	●	●	●	●
TORTORA	●	●	●	●	●	●
NATURALE	●	●	●	●	●	●
CERASO	●	●	●	●		



c/ floor: NATURALE R - 30,4x122,2 cm/12"x48", 20,2x122,2 cm/8"x48"  
 wall: CEPPO DI GRÉ NATURAL R - 61x122,2 cm/24"x48"

d/ indoor: ROVERE R - 26x160 cm/ 10"x63"  
 CONTINENTAL SAND R - 80x80 cm/ 32"x32"  
 outdoor: ROVERE outdoor R - 20,2x122,2 cm/8"x48"



6 FIRENZE

e/ TORTORA R - 20,2x122,2 cm/8"x48"  
f/ CERASO R - 26x160 cm/10"x63"



e



f

## DESIGN SURFACES

SBIANCATO

ROVERE

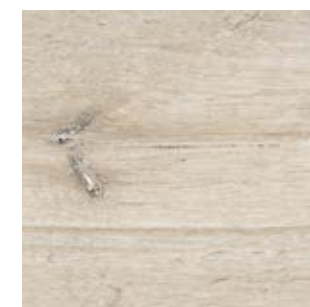
TORTORA

NATURALE

CERASO

### SBIANCATO

N9X0 26x160 cm 10"x63" - R	A90
O3G0 30,4x122,2 cm 12"x48" - R	A120
O4M7 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R	A121
N9X6 20,2x122,2 cm 8"x48" - R	A30



### ROVERE

N8X9 26x160 cm 10"x63" - R	A90
O2G9 30,4x122,2 cm 12"x48" - R	A120
O4M8 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R	A121
N9X5 20,2x122,2 cm 8"x48" - R	A30
N9X9 20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR - R	A31



**O3G9 30x122 cm 12"x48"- FF-E R** A150

### TORTORA

N9X1 26x160 cm 10"x63" - R	A90
O3G1 30,4x122,2 cm 12"x48" - R	A120
O5M1 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R	A121
N9X7 20,2x122,2 cm 8"x48" - R	A30
O2G8 20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR - R	A31



**O4G0 30x122 cm 12"x48"- FF-E R** A150

### NATURALE

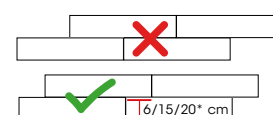
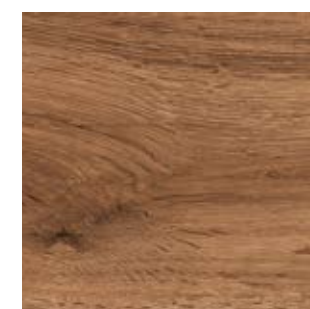
N8X8 26x160 cm 10"x63" - R	A90
O3G2 30,4x122,2 cm 12"x48" - R	A120
O4M9 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R	A121
O5B6 20,2x122,2 cm 8"x48" - R	A30
O5B7 20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR - R	A31



**O5J3 30x122 cm 12"x48"- FF-E R** A150

### CERASO

N8X7 26x160 cm 10"x63" - R	A90
O3G3 30,4x122,2 cm 12"x48" - R	A120
O5M0 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R	A121
N9X3 20,2x122,2 cm 8"x48" - R	A30



- \* distanza 6/15/20 cm a correre
- \* placed 6/15/20 cm apart, one next to another
- \* distance 6/15/20 cm à joints coupés
- \* abstand 6/15/20 cm bei fortlaufender Verlegung

Si consiglia la posa sfalsata irregolare del prodotto onde evitare problemi di planarità.  
 Si consiglia inoltre l'utilizzo dei distanziatori livellanti.  
 It is advisable to stagger the product irregularly when laying it to avoid problems in flatness.  
 We also recommend the use of leveling wedges.  
 Nous vous conseillons d'adopter la pose irrégulière à joints décalés pour le produit a fin d'éviter les problèmes de planéité.  
 Nous recommandons également l'utilisation des croissillons nivelant.  
 Empfehlen wir die unregelmäßige versetzte Verlegung dieser Fliese, um Probleme mit der Ebenflächigkeit zu vermeiden.  
 Wir empfehlen auch die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern.

ROVERE



Sviluppo grafico / Design development / Développement graphique / Grafische Entwicklung 26x160 cm 10"x63" R  
(18 grafiche diverse / 18 different design / 18 graphiques différents / 18 verschiedene Grafische)

g/ wall: TEAK ROVERE R - 30,4x122,2 cm/12"x48"  
RESINA CENERE R - 122,2x122,2 cm/48"x48"  
floor: RESINA CENERE R - 122,2x122,2 cm/48"x48"

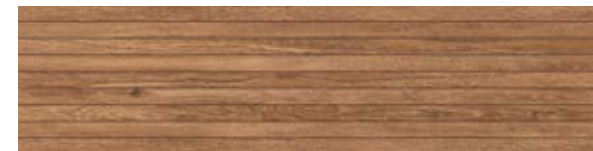
Decorsi / Decors / Décors / Dekors

teak - 9 bacchette



TEAK NATURALE

O4M9 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R A121



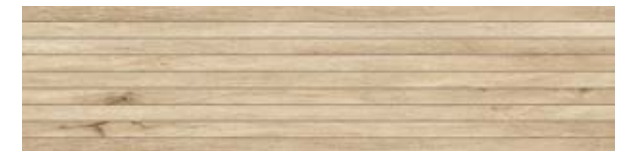
TEAK CERASO

O5M0 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R A121



TEAK SBIANCATO

O4M7 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R A121



TEAK ROVERE

O4M8 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R A121



TEAK TORTORA

O5M1 30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK - R A121



g

h/ floor: SBIANCATO R - 26x160 cm/ 10"x63"  
 wall: SBIANCATO mosaico diamond 40x40 cm/ 16"x16"  
 CONTINENTAL WHITE SOFT R - 122,2x122,2 cm/ 48"x48"

h



Decorsi / Decors / Décors / Dekors

mosaico diamond - 40x40 cm 16"x16" (1 pz. = 0,097 Mq.) P86A



SBIANCATO



ROVERE



TORTORA



NATURALE



CERASO

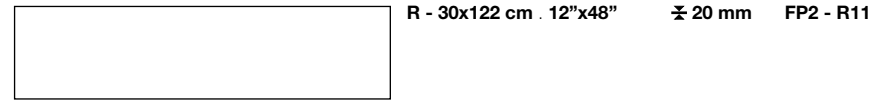
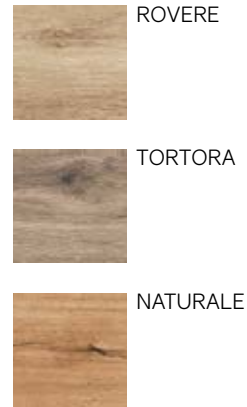
Pezzi Speciali / Special Pieces / Pièces Spéciales / Formteile					
	battiscopa 6,5x122,2 cm 2 1/2"x48" RS  P05	elemento "L" monolitico outdoor 15x30x4 cm 6"x12"x1 3/4" RS  P50	gradino costa retta 34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" RS P32	vista frontale angolare costa retta dx/sx 34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" RS P41	
SBIANCATO	•		•		•
ROVERE	•	•	•		•
TORTORA	•	•	•		•
NATURALE	•	•	•		•
CERASO	•		•		•

Note / Notes / Notes / Anmerkungen  
 I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).  
 All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).  
 Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).  
 Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

effetto legno / wood-look / effet bois / holzoptik  
 Colori / Colours / Couleurs / Farben



Formati / Sizes / Formats / Formate



R: Rettificato / Rectified

Formati / Sizes / Formats / Formate	R - 30x122 cm 12"x48" ± 20 mm FP2 R11
ROVERE	●
TORTORA	●
NATURALE	●



i/TORTORA FP2 R - 30x122 cm/12"x48"

ROVERE  
 O3G9 30x122 cm 12"x48"- FP2-R A150



TORTORA  
 O4G0 30x122 cm 12"x48"- FP2-R A150



NATURALE  
 O5J3 30x122 cm 12"x48"- FP2-R A150



FP2 Pezzi Speciali / Special Pieces / Pièces Spéciales / Formteile	elemento "L" 30x122x5 cm 12"x48" x2" R	angolare elemento "L" SX/DX 30x122x5 cm 12"x48" x2" R	griglia 30x61 cm 12"x24" R	angolo SX    angolo DX griglia angolo 30x61 cm 12"x24" R
	<b>P102</b>	<b>P105</b>	<b>P106B</b>	<b>P109A COPPIA</b>
ROVERE	●	●	●	●
TORTORA	●	●	●	●
NATURALE	●	●	●	●

	round lineare 30x122 cm 12"x48" R	round angolare 30x122 cm 12"x48" R	angolo SX    angolo DX angolo bordo toro 30x122 cm 12"x48" R
	<b>P112A</b>	<b>P113C COPPIA</b>	<b>P116</b>
ROVERE	●	●	●
TORTORA	●	●	●
NATURALE	●	●	●

Note - Notes - Notes - Anmerkungen  
 I pezzi speciali FP2 vengono venduti al pezzo e solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi dall'ordine).  
 The special pieces FP2 are sold by piece and only on request (minimum delivery time 20 working days from date of order).  
 Les pièces spéciales FP2 sont vendus à la pièce et uniquement sur commande (délai minimum de livraison 20 jours ouvrés à partir de la commande).  
 Spezial Teile FP2 sind pro Stück verkauft und nur auf Bestellungen produziert. (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstage ab Auftragbestätigung)



# TABELLA PESI ED IMBALLI

Sizes weight and packaging / Mesures poids et emballages / Tabelle der Gewichte und Verpackungen

formati / sizes / tailles / formate /		pz. x box	mq. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x mq	kg. x box	kg. x pal.	
<b>RETTIFICATI / RECTIFIED (R)</b>									
30,4x122,2 cm 12"x48" R	9,5 mm	4	1,49	36	53,64	19,98	29,77	1090	94x120x75
30,4x122,2 cm 12"x48" R TEAK	9,5 mm	2	0,74	57	42,18	19,98	14,79	1153	94x120x65
26x160 cm 10"x63" R	9,5 mm	4	1,66	27	44,82	21,08	35,00	950	91x171x60
22x90 cm 9"x36" R	9 mm	5	0,99	66	65,34	20,02	19,81	1325	94x120x85
20,2x122,2 cm 8"x48" R	9,5 mm	4	0,99	48	47,52	20,33	20,12	980	80x120x75
<b>SPESSORATI / EXTRA THICK (R) </b>									
30x122 cm 12"x48" R	20 mm	2	0,73	36	26,28	41,50	30,29	1117	94x120x74
pezzi speciali / special pieces / pièces spéciales / fornteile /									
6,5x122,2 cm 2"x48" battiscopa rettificato		10					12,50		

Note / Notes / Notes / Anmerkungen  
 I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).  
 All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).  
 Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).  
 Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

# SIMBOLOGIA CARATTERISTICHE TECNICHE - GRÈS PORCELLANATO /

Symboles technical characteristics - porcelain stoneware / Symboles des caracteristiques techniques - grès cérame / Symbole technischen eigenschaften - feinsteinzeug

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE	VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT	VALORE MEDIO TUSCANIA AV. TUSCANIA VALUE VALEUR MOYENNE TUSCANIA MITTLERER TUSCANIA-WERT
	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥35 N/MM <sup>2</sup> BREAKING STRENGTH S ≥1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES	
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEAUSSDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 <sup>-5</sup> °C <sup>-1</sup>	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE ITEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89	ASTM - USA ASTM C1028	DIN - GERMANIA DIN 51130
		DRY RUBBER 0,62	WET RUBBER 0,51	DRY NEOLYTHE 0,69
			DRY LEATHER 0,62	WET NEOLYTHE 0,62
				R10 - R11 outdoor/FP2 ZH 1/571

THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0,5% ARE CLASSIFIED ACCORDING THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"

# FIRENZE

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

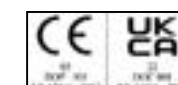
Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

**Credit:**

**Marketing:**  
Tuscania

**Progetto Grafico:**  
EUREKA

  
**TUSCANIA**<sup>®</sup>  
ceramiche



/FIRENZE



tuscaniagres.it

**Tuscania S.p.A.**

Via Giardini Sud, 4603  
41028 Serramazzoni (Mo) - Italia  
Tel. +39 0536.952399  
Fax +39 0536.954716  
info@tuscaniagres.it  
www.tuscaniagres.it

